

PROCEDURA DLA CZŁONKÓW
SPOŁECZEŃSTWA DOT. UBIEGANIA SIĘ O
UDOGODNIENIA W OPARCIU O USTAWĘ O
NIEPEŁNOSPRAWNYCH

Oddział Sądowy Stanu Connecticut jest zobowiązany do zapewnienia osobom niepełnosprawnym równego i pełnego dostępu do systemu sądowego Stanu Connecticut. Dostęp do systemu sądowego może oznaczać fizyczny dostęp umożliwiający wejście i poruszanie się na terenie budynków Oddziału, lub możliwość pełnego uczestniczenia w naszych programach i korzystania z naszych usług. Ktokolwiek mający fizyczne lub psychiczne upośledzenie, ograniczające co najmniej jedną z czynności życiowych; kto kiedyś miał takie upośledzenie, lub jest uważany za osobę z takim upośledzeniem, może poprosić o udogodnienie.

1. Prośba o udogodnienie może zostać złożona w dowolnym momencie. Najlepiej jest jednak złożyć ją z jak największym wyprzedzeniem, tak aby był czas na jej rozpatrzenie, oraz wprowadzenie udogodnień, jeżeli będą one potrzebne. Powinieneś to zrobić z co najmniej dziesięciodniowym (10) wyprzedzeniem, jeżeli jest to możliwe. W sytuacjach nagłych, może zostać dokonane odstępstwo od dziesięciodniowego wymogu, prośbę należy jednak złożyć tak szybko jak jest Ci wiadomym, że udogodnienie będzie potrzebne.

2. Wniosek można złożyć w każdym sekretariacie sądowym, w [centrach usług sądowych](#) znajdujących się na terenie większości budynków sądowych, drogą telefoniczną lub e-mailową. W celu ochrony poufności, tego rodzaju wnioski nie powinny być składane za pośrednictwem E-USług. Osoba kontaktowa ds. ADA jest do dyspozycji w każdym obiekcie Oddziału Sądowego, do celów niesienia pomocy osobom niepełnosprawnym, odpowiadając na konkretne pytania dotyczące dostępu do usług, oraz przetwarzając wnioski o udogodnienia. [Listę Osób Kontaktowych ds. ADA](#) , oraz ich adresy e-mail, można znaleźć w Internecie, odwiedzając [stronę internetową „Osoby Niepełnosprawne” Oddziału Sądowego](#).

3. Pomimo tego, że można poprosić o udogodnienie w dowolnej formie pisemnej lub ustnie, preferowaną opcją jest składanie próśb przy użyciu [formularza \(JD-ES-264\)Prośba Osoby Niepełnosprawnej o Udogodnienie](#). Formularz można uzyskać w powyższych lokalizacjach, oraz na [stronie internetowej ADA Oddziału Sądowego](#). Na prośbę, formularz ten może być udostępniony w innym formacie, np. w alfabecie Braille'a lub dużym drukiem. Jeśli potrzebujesz pomocy przy wypełnianiu formularza, poproś lokalną osobę kontaktową (ds. ADA), sekretarza sądowego, lub jakiegokolwiek innego pracownika sądu o pomoc. Być może będziesz chciał dołączyć dodatkowe dokumenty do formularza, jak np. list/zaświadczenie od lekarza.

4. Prośba o udogodnienie musi zawierać pełne imię i nazwisko, adres oraz informacje kontaktowe osoby składającej prośbę. Prośba powinna również zawierać datę rozprawy, sygnaturę akt, oraz to czy jest to sprawa cywilna czy karna, jeżeli informacje te są dostępne. Prośba powinna określić rodzaj niepełnosprawności, który sprawia, że udogodnienie jest niezbędne, oraz zawierać sugestie, co do racjonalnego udogodnienia odnośnie tej niepełnosprawności.

5. Prośba o udogodnienie może dotyczyć konkretnego sprzętu oraz usług, jak na przykład pomocniczych aparatów słuchowych, tłumaczy języka migowego, czy też materiałów drukowanych w innym formacie. [Listę niektórych dostępnych sprzętów wspomagających oraz usług](#) można uzyskać w wyżej wymienionych punktach, oraz na stronie internetowej.

6. Większość próśb o udogodnienie nie wymaga dowodów potwierdzających istnienie niepełnosprawności. W niektórych jednak przypadkach, konieczne jest dostarczenie dodatkowych informacji w celu ustalenia, czy osoba składająca wnioski o udogodnienie jest „kwalifikującą” się osobą niepełnosprawną w oparciu o ADA, oraz to jakie udogodnienie jest najbardziej stosowne. Oddział Sądowy jest zobowiązany do zachowania poufności informacji w każdej prośbie o udogodnienie. Udostępnione informacje zostaną omówione jedynie w kontekście podjęcia decyzji co do tego czy udogodnienie jest potrzebne, oraz odnośnie odpowiedniego rodzaju udogodnienia.

7. Przychylna decyzja w przypadku wielu z próśb o udogodnienie może zostać wydana natychmiast przez osobę do której prośba ta została skierowana. Pozostałe prośby wymagają dalszego rozpatrzenia, niekiedy przez Koordynatora Działu ADA. Zostaniesz powiadomiony o decyzji dotyczącej Twojej prośby tak szybko jak będzie to możliwe. Jeżeli udogodnienie jest stosowne, zostaną dołożone starania aby zapewnić sugerowane udogodnienie. Jeżeli inne udogodnienie jest tak samo efektywne w zakresie zapewnienia równego i pełnego dostępu do systemu sądowego Stanu Connecticut, udogodnienie to może zostać zaoferowane w zastępstwie.

8. Oddział Sądowy Stanu Connecticut jest zobowiązany do zapewnienia osobom niepełnosprawnym równego i pełnego dostępu do systemu sądowego Stanu Connecticut. ADA nie wymaga tego, aby udogodnienia były zapewniane osobom, które nie „kwalifikują się” jako osoby niepełnosprawne. Oddział Sądowy nie ma obowiązku pojmowania działań, które spowodowałyby „fundamentalną zmianę programu lub usługi”, lub stanowiły „nadmierne obciążenie finansowe lub administracyjne.” Ponadto, ADA nie wymaga aby Oddział Sądowy zapewniał sprzęt czy usługi o charakterze osobistym, takie jak: wózek inwalidzki lub inny sprzęt do poruszania się, czy też prawną reprezentację, usługi sekretarskie czy transport.

9. Jeżeli prośba o udogodnienie zostanie odrzucona, lub jeżeli nie przyjmiesz zaoferowanego udogodnienia, możesz złożyć zażalenie / skargę odnośnie tej decyzji. Zażalenie musi zostać złożone nie później niż dziesięć (10) dni od czynu lub decyzji, które stanowiły podstawę skargi. Informacje o procesie składania zażalenia, oraz formularz zażalenia, można uzyskać w punktach wymienionych powyżej, oraz na stronie internetowej Oddziału Sądowego.